

France and Japan

- May 21,2009
- Tsukuba International C
- Conference Room 406

Toshiko Yuasa Laboratory Ceremony

May 21,2009 Tsukuba International Congress Center 4F Conference Room 406



湯浅年子(1909-1980)はフレデリック・ジョリオーキュ リーの元でコレージュドフランスに学び、オルセーに ある原子核研究所で、30年間CNRS研究者として努 めました。同時に日本初の国際的に活躍した女性物 理学者としても広く知られています。

Toshiko Yuasa(1909-1980) studied at College de France with F. Joliot-Curie and then worked at Orsay as a CNRS researcher for 30 years. She is the first Japanese female physicist in history and has played a pioneering and decisive role in the Franco-Japanese relations in Nuclear and Particle physics

Toshiko Yuasa (1909-1980) étudia au Collège de France avec F. Joliot-Curie. Elle travailla ensuite à Orsay comme chercheuse CNRS pendant 30 ans. Elle est la première physicienne japonaise de l'histoire et a joué un rôle pionnier et déterminant dans les relations Franco-japonaises en Physique Nucléaire et des Particules

Yuzo Asano

Sawako Hanvu

Masako Bando

-PROGRAMME-16:55 Toshiko Yuasa:Memories 17:15 Ochanomizu University and Dr. Yuasa 17:45 Woman in Physics 18:30 ~Banquet~ @ Conference Room 201



National Center

for Scientific Research

Entry:







Ochanomizu University HIGH ENERGY ACCELERATOR RESEARCH ORGANIZATION

PARTICLE PHYSICS JOINT LAB

JAPAN - FRANCE

the French Atomic

Energy Commission

http://www.kek.jp/event/FJPPL.html Joint Workshop: 2009 FJPPL WORKSHOP http://indico.in2p3.fr/conferenceDisplay.py?confld=1704

France blamed USA for not to CO2 reduction! - 2005/5/18 (Chunichi paper)

EXPO 2005 in Nagoya

At 2005 Aichi International Exposition, the theme of the pavilion is "sustainable development", the French ambassador's residence exhibits movie and appealed to reduce CO_2 , where they blamed the attitude of US against to the Kyoto protocol.

Question

Japan and France are the courtiers whose technology for applying nuclear power to non-weapons use is in the highest level in the World.



Why?

In order to see why, let us trace back the history of nuclear physics and related events.

History of Nuclear Physics(1)

1895 Dec. X ray
Wilhelm Conrad Röntgen
1896年 Feb Becqrel Ulanium
1898年 Curie radioactive elements
1903年 Po Ra

Nuclear energy would become very important in near future. Maria Skłodowska-Curie

1903 : Nobel prize gives spirit of romantic adventure. To many women in the world !

History of Nuclear Physics(2)

1938Otto Hahn, with Lise Meitoner
Jean Frédéric Joliot-Curie Nuclear fission
1939 letter from Einstein to Roosevelt

→ Manhattan project (1941)



This can become the future energy source! This can be useful to medical appliance!



Nuclear Energy was found just before the second world war.

History of nuclear physics(3)

1942 Aug. Manhattan project Dec. Fermi Nuclear reactor 1945 **Committee of atomic bomb Operation** May Germany surrender June Frank report uly First Nuclear test at Los Alamos Hiroshima 9 Nagasaki nd of war

Scientists were against to its use Franck Report

Sad story of Physicists



Physicists in US

Under Leslie Richard Groves

Fermi Oppenheimer Einstein Szilárd Rotblat

Manhattan Project

total members 125000 total cost \$2×10¹⁰ (till Aug.1945)

A letter from Einstein to the president

In near future

- 1 Nuclear energy is to be explored from U 235
- 2 It can be used to make atomic bomb
- 3 The situation of Europe forces us to do something before Hitler
- 4 The government should control and make appropriate arrangements
- 5 Germany is ready to start such project

Franck Report

世界の諸政府に彼らの目的が世界戦 によって促進されないことを自覚 し、そのことを公然と認めるよう勧 告する。紛争問題の解決に平和的な 手段を見出すよう勧告する

Physicists wanted to control

Independence from Politics' and companies

> 1939 the second war 1941. 12 US-Japan Pearl harbor

Franck report to Chair of Army, Stimson 1945.6.12

Facing the situation where atomic bomb were ready to be completed, 7 scientists made their statement.

Nevertheless Atomic bombs ware used **1945 July Los Alamos** exp Pu type 1945 Aug. 6 Hiroshima U type 1945 Aug.9 Nagasaki Pu type

1945 Aug. 15 end of the War II

COSMOCLAST EINSTE All matter is speed and flam

Pugwash Movement

1954 Bikini 1955 Atomic bomb hydrogen type 1954.12.23 **BBC** Broad casting →Russell Einstein App€ 1955.7.9 Press Release

Rotblat is the only scientist who quitted the project team. フワ大字で博士号を取った最初の女性 となった。優等の成績であった(図4)。 しかし女性化学者にはポストの見込みは なかった。プロイセンで女性に教授学生 を認める法令が出るのはこと

も後になる。翌年、雷 躍する唯一の女型 ハーバーからの りためらった が家庭の外 であり、結 としての活 た。ハーバー 全く顧みず、私 みと苦悩に気付か、

カイザー・ヴィルヘルムの

アドルフ・フォン・ハルナッ ス・リービッヒの孫)は、神学



図 4. 最初の妻、クララ・インマヴァール(学生時代)

ドイツには爆薬もその他の物資も長期 戦の備えがたかったので、戦争が始まる

His wife. A chemist also but Gave up after marriage. She was against to his behavior and finally she

killed herself.

ギーのイーブル付近の、3.5 マイルの前 線にわたって約5000本の円筒で塩素ガ スが放出された。英軍は15000人の犠 牲者を出し、その1/3が死んだ。毒ガス 戦の指導者としてハーバーは後にイギリ スやフランスの科学者から嫌悪されるこ とになるが、家庭でも悲劇が起きた。妻 クララは夫が毒ガス戦にかかわることに 強く反対し、しばしば激しく論争したが、 ハーバーが休暇でイープルから帰還し てまもなく、東部戦線へ発つ前日の深夜、 「元素からのアンモニア合 によって 1918 年度のノーベ 2 年遅れて受賞したが、この くの異議が起こった。その論 モニアから硝酸を作って いうのであった。19

> 水中からの金の書 な企画に取り網 れた膨大な贈 ためだった。 らと"ドイツ科 て、研究を重視 に努めた。1919 た所の再組織にかかっ パーは一人の科学者が

に閉じこもって研究する時代 としていると考えた。そこで 所には、物理学、物理化学、 学、理論物理学(アインシュ 援した)、生理化学、薬学な 設けて、それら相互の学際 奨励し、学際研究の先駆者 1920年代後半の全盛時代に も重要な科学研究のセンタ なり、50~60人の研究者の 人で完全に国際的だった。 究所に比べると小人数だった 学者たちと若手研究者は十

Women scientists hates War.

1868-1934

When she discovered her husband's involvement in chemical warfare – which she regarded as "an abomination of science Clara committed suicide. Fritz Haber nitrogen fixation Haber-Bosch bel prize



1878-1968 Lize Meitner

Sometimes she would write scientific articles and just sign them "L. Meitner". The publisher thought she

was a me

le

She refused to help with the development of the weapon. She wanted her discoveries to be used for peaceful purposes.

How about Europe?

example : Denmark

Niels Bohr:1922 Nobel Prize

1921 Copán Hagen Bohr Institute

Niels Bohr Institute is a cooperative Institute of scientists from world. Bohr helped and supported them, leading to safe countries.

Open minded science without boundary

Europe has had such experiences. Without boundary of Country, race, sex, And created new area of sciences.

The King protected Jewish's in Denmark, because they are also members of the country.

711-52



1921 Copenhagen
1943 Sweden
1945 back to Denmark
1950年 Letter to the United Nations

Social Opinions can protest to unreasonbale behaviour 1

m.

During 3 days 7500 Jewish people disappeared from Denmark.

Denmark is the country where the government itself always protect Jewish people from Hitler.



How about Japan?

For or Against War?



雑誌「世界文化」購読者 新新子→国際的名声 文化勲章→黙る自由

Resistance ? Science or war Not?

A way to Peace

Einstein



Pussell Einstein Appeal

1954 Bikini H type
1954. 12.23 BBC broad cast→shock wave
→Russell Einstein Appeal
Russell wrote the draft and sent it to Einstein
who were passing away.

→ Pugwash activity

Conscience and affliction of scientists

Abolition of nuclear weapons. We will find solution of a way without war and settle a dispute by peaceful means

Originated from Pact of Paris 1928

How about France?

I & J Curie 1935 Nobel prize



This is a kind of nuclear reaction. If it occurs as a chin reaction, it yields a tremendous amount of Energy. We should be very careful to treat these **nuclear energy**.

キュリー夫妻の娘イレーヌと結婚

They were asked to go to US.

I have to stay in France before they invade us!

1940: Deuteron (D2O), U →
hided into Bank →Prison building
→England
He was asked to say where they are.
At last he hided himself to resist Hitler.
J Curie was the leader of policy of nuclear energy control.

After the war he became a president of nuclear energy office (CEA) and reconstructed the system of CNRS as a president. CNRS for basic sciences 1950,3,19 Stockholm Appeal FAbolishment of nuclear weapons

Unfortunately Government decided to push the project of atomic bomb in 1955, resigned him from the president of CEA.

Still initial condition is very important to the future direction of science.

History of nuclear physics(4)

age of "cold war" Atomic bomb Japan has been in a particular position Suffering Hiroshima, Nagasaki, Bikini. JSC (Japan Science Society) Appeal To keep 3 principles of nuclear physics refearch

Three principles in atomic energy Independence Democracy



Historical background of Women scientists since Marie Curie

> This is quite a different situation between France and Japan.

Then how about Dr. Ttoshiko Yuasa?

1933-34 (23-24 years)







This is what I dreamed of. Without any boundary of sex, race, I have only to think about science, vivid science

Science is above all ,beyond authority, and I can enjoy science itself. This, I have never experienced in Japan.







Quick Survey women in physics of JPS and JSAP

Dr. Saruhashi

1958: Japan Women Science Association 1980 :Elected as a first member of JSC commitee of enpowerment of women scientists 1981: saruhashi prize 1920-2007



日本日本センター



Average number of children



Joint organization of women scientists connecting academic societies

2002.10.7 **Symposium** Appeal from JPS, JSAP and JCS 2003.10.7 Statistics 2004.10.7 **Proposals** more than 50 cocieties We required to the government the fund to support children care system in Universities.

After all we succeeded in.

The IUPAP International Conference on Women in Physics was held in Paris, France, from March 7 to March 9, 2002.



In addition to her research in condensed here has making important contributions to the physics community at large, in education and promotion of international cooperation, particularly through her work as Executive Officer of the American Physical Society, in her presidency of the Amercian Association of Physics Teachers, and as Secretary of the United States Liason Committee of the International Union of Pure and Applied Physics.

The IUPAP Internation was held

The p Physic

fir

▶ Drastic change
★ Status of
Women in science
★ Communication in
Academic societies

Physics

2002.

 <u>Dr. Judy Franz</u> c/o American Phy One Physics Ellipse College Park, MD 20740 USA Fax: 1 301 Phone: 1 301 beamon@aps.org

This is remarkable. But more remarkable fact We realized that if scientists cooperate each other for changing society, we can produce a great effect on the change of political situation.

Science on Sex difference



Get the Fact!



^{編著} 坂東昌子 功刀由紀子



科学は、女を弱い性、劣った性とする神話や偏見からの解 放を可能にする。 女性を第二の性たらしめた社会状況の分析はもちろん必要 だし、ボーヴォワール以来の研究は意義深いが、飛躍的に 発展した最新の科学の光に照らして、性差を明らかにする 目標に向かって、私たちは今、大きく一歩を踏み出したい。 元文部大臣 赤松良子

ドメス出版





Can women do science? Intelligence

Brain difference 14% smaller weight of brain sells Of women is on the average Women love Both Human beings and science

Multi style Love their fimily

Such character may change the atmosphere of academic societies

Famous Korean Drama "Chan Gum"



Her medical care attitude is based on mother's love

I recommend her to be our leader





Woman living sense



– Right and left brains



1907-1964 Ecologist Rachel Carson

Silent Spring

The more clearly we can focus our attention on the wonders and realities of the universe about us, the less taste we shall have for destruction.



Theo Colborn

1927: born 1947:Rutgers University 1978: graduate course(51 years old) 1985: PhD 1988- WWF-US

Endocrine disruptors

1991 Wingspread appeal 1996 [Our Stolen Future]

She is Director of the Wildlife and Contaminants Program, and Senior Program Scientist, at the World Wildlife Fund. Colborn was a grandmother with a background in pharmacy when she returned to school and got her Ph.D. at the age of fifty-eight. She is the co-author of Our Stolen Future (1996) and organizer of a groundbreaking 1991 meeting at the Wingspread conference center in Wisconsin that brought together scientists to discuss the evidence on endocrine disruption.

Lucy Deane

One of the first Women Inspector of Factories in the UK Her findings (Deane, 1898) Not only was it hazardous to those who worked with it, but that it was worse than other kinds of dust because the particles are sharp. 2 observations by women Inspectors (1909/1910)

First warning on the Asbestos hazard

She was not a doctor and her observation was neglected without any criticism, because she is not considered to be a professional doctor.

The European Environment Agency's core task is to provide....

Late lessons from early warnings: the precautionary principle 1896-2000





Dr. Alice Hamilton "Exploring the Dangerous Trades" (1943)

The early stage of her career, she visited many lead companies and appealed lead's dangerous trades without any backup authority. No one of the companies did listen to her.







The founder of occupational medicine, first woman professor at Harvard Medical School and the first woman to receive the Lasker Award in public health

Florence Nightingale (1820-1910)

イギリスの看護専門職の創立者。 ひたすら「母性愛」と「忍従」と「奉仕」 の社会的ステレオタイプを 押し付けられる看護従事者 「統計データ」を理論的武器に、 権威主義的軍医たちに対し戦いを挑む ついに一つの専門職の確立をかちとる 元「お嬢様」 彼女は数学・統計好きだった!! お金があったから出来た!!!



Florence Nightingale (1820-1910)

nurses' training school. Professional identity of Nurse

Nursing Reserch and Education

Arguments Using statistics among medical doctors

she is good at math and statistics.



Japanese Women Scientists

Katsuko Saruhashi 1920.3.22- 2007.9.29



Radioactivity in sea Earth envelopment science

Women in science

Junko Nakanishi 3 characteristic Points

Suiside of main stream in

academic society

 Her Science written by understandable words

Get the fact

independent of any authority



last Question!

What is the most important thing in your life



- WESTERNESS WESTERNESS uning the second second second second FRANCAISE. RÉPUBLIQUE Diplôme de Docteur és Sciences physiques. Le Ministre de l'Education nationale, Via la Cartificant d'aptitude au grade de Dreteur és Leiences physiques accorde le <u>6. D'ambre 194</u>3 par les Professeurs de la Fagilit des Sciences de <u>Sasis</u>, Académie d<u>e</u> hosiko Juas a Mademonselle Jahon. 6 11 No' Cohar tot Vu l'approbation donnée à ce Certificat par le Rocteur de ladite Académie. Ratifiant le sustit Certificat, elle uasa le Diplome de Donne par les présentes, à M Docteur às Sciences physiques, pour en jouir avec los docts et prérogatives qui y sent attachés par les lois. decrots of righements. Fait à Rans, ous le Scenn du Ministère de l'Education nationales, 16 AVR 1947 Le Minister de l'Education rationale, le Signe NAME Pour up tilling conformes : (Deliveré par le Rectour de l'obsendénie d Paris Le Directour de l'Enseignement supérieur, 1 ADJ 1947 ienstare de l'Impétrani 18

フランス国家学位記 理学博士(1943年12月6日)(1947年交付)

In Japan (1945/7~1949/2)



物理学講義中の湯浅(1948年頃) 東京女高師本館3 階物理学講義室で

Yuasa to Yukawa

A letter from Yuasa to Yukawa, expressing her thanks to his arrangement for her PhD thesis.

The letter ended by the words, "Kasiko". Very old women's fashion, expressing "Sincerely".

1- Juasa Faculté des Sciences de l'Université de Paris LABORATOIRE DE PHYSIQUE NUCLÉAIRE Bolte Pestale nº 1. ORSAY (S.-&-O.) TAL 928-53-80 928-57-3 Mourieur Hideki YUKAWA Faculté des Sciences de l'Université de Kyoto, Sakyo - Ku, Kyoto

日本王、小空氏子里	軍備撤産する「戦争」	中信舎の程町して雪を町とれ	れて 展りまして、 ちのの いろの いの い 一五のに しん いのに しろう しょう い しょう しょう い しょう しょう い しょう しょう い しょう しょう ひょう ひょう ひょう ひょう ひょう ひょう ひょう ひょう ひょう ひ	そでいいいに、「「「「「「「「「「「「「「」」」」」」」」」」」」」」」」」」」」」
ゆうこううう 一局行こう用きてんでのボーリング	軍備搬産学会、「戦争の軍備りもたる」やれたるを気とにメモージェマジュ・コーンの依頼天手たち、百余限のを毀い、追伸し、四月ののにウィーンの同大手で民を婦人を昇大会に伸し、四月ののにウィーンの同大手で民を婦人を昇大会	中青樹之光 湯 年 一下	「トレテレオーン、ゆんのゆを成すしのやりたりのかん、「「してい」」の「「「「「」」」のなり、「してい」」のようした。、」でいっています」で、そしんでたりますの、それものをしていていい、ことののないので、 しょうしょう しゅやり ひょうしょう しょうしょう しゅやり 提 弾性教徒 デー・クライ	い町し、割としていましてのですっていれるののないで、「「「「「「「「「「「」」」」」」」」」」」」」」」」」」」」」」」」」」

History of Dr. Yuasa

1909.12.11 Born is Tokyo 1940 to France F. J. Curie 1943 PhD 1946 Japan (till 1949) 1949.2 return to France CNRS

1962 PhD from Kyoto University1980 Passed away



Love of science?

Love of people?

Memory of Prof. J. Curie

He was in all sense a teacher. The happiness of my life is that I was given a Gift to be taught by Prof. J. Curie.



Thank you for your attention!